



人权理事会  
普遍定期审议工作组  
第三十五届会议  
2020年1月20日至31日

## 亚美尼亚资料汇编

### 联合国人权事务高级专员办事处的报告

#### 一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，并考虑到普遍定期审议的周期。本报告汇编了条约机构和特别程序报告以及其他相关的联合国正式文件中所载资料，因受字数限制，报告以摘要方式编写。

#### 二. 国际义务范围以及与国际人权机制和机构的合作<sup>1, 2</sup>

2. 禁止酷刑委员会请该国批准其尚未加入的联合国核心人权条约，以及《国际刑事法院罗马规约》。<sup>3</sup>

3. 消除种族歧视委员会、消除对妇女歧视委员会以及和平集会和结社自由权问题特别报告员鼓励该国批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》。<sup>4</sup>

4. 和平集会和结社自由权问题特别报告员建议该国加快批准旨在废除死刑的《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》。<sup>5</sup>

5. 若干条约机构和特别报告员建议批准与国际人权条约个人投诉程序有关的其余任择议定书或声明。<sup>6</sup>

6. 消除对妇女歧视委员会、残疾人权利委员会、买卖儿童和儿童性剥削，包括儿童卖淫、儿童色情制品和其他儿童性虐待材料问题特别报告员以及联合国亚美尼亚国家工作队建议该国批准《欧洲委员会防止和打击暴力侵害妇女行为和家庭暴力公约》。<sup>7</sup>



7. 买卖儿童问题特别报告员建议该国批准欧洲委员会《保护儿童免遭性剥削和性虐待公约》。<sup>8</sup>
8. 残疾人权利委员会建议该国采取一切适当措施，毫不拖延地批准和实施《关于为盲人、视力障碍者或其他印刷品阅读障碍者获得已出版作品提供便利的马拉喀什条约》。<sup>9</sup>
9. 联合国国家工作队指出，包括司法和执法部门在内的国家机构对国际人权文书和国家人权义务的认识仍然很肤浅。<sup>10</sup>
10. 亚美尼亚于 2014、2015、2016、2017 和 2018 年向联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)捐款。

### 三. 国家人权框架<sup>11</sup>

11. 消除种族歧视委员会建议该国加快通过反歧视法草案。<sup>12</sup>
12. 残疾人权利委员会建议该国确保反歧视法草案包含对公共和私营部门中基于残疾的歧视的定义，包括多种交叉形式的歧视，特别是基于性别的歧视，并建立机制，制裁侵犯残疾人权利的行为。它还建议该国将合理便利的概念纳入反歧视立法，并承认拒绝这种便利是一种歧视形式。<sup>13</sup>
13. 消除对妇女歧视委员会请该国将针对女同性恋、女双性恋、跨性别者和双性人的仇恨言论和行为定为刑事犯罪，并为受害者提供有效的诉诸司法途径。<sup>14</sup>
14. 消除种族歧视委员会建议该国在其刑法中单独定义并禁止仇恨罪。<sup>15</sup>
15. 消除种族歧视委员会对立法没有将种族主义组织和参加此类组织定为刑事犯罪感到关切。<sup>16</sup>
16. 消除种族歧视委员会建议该国完全按照关于促进和保护人权的国家机构地位的原则(《巴黎原则》)，为人权维护者办公室，包括为其区域办事处和国家预防机制的持续运作提供充足和可持续的资金。<sup>17</sup>
17. 防止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚小组委员会建议国家预防机制编写关于其任务和活动的材料，并在剥夺自由场所和整个民间社会中分发。它还建议该机制定期公布其工作成果，无论是通过年度报告、专题报告还是视察报告，并表明其对现有立法和立法草案的意见。<sup>18</sup>

### 四. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

#### A. 跨领域问题

##### 1. 平等和不歧视<sup>19</sup>

18. 消除种族歧视委员会感到关切的是，有报告称，公共话语中，包括公众和政治人物以及媒体的公告话语中，特别是互联网上，存在主要针对宗教少数群体、寻求庇护者和难民的种族主义仇恨言论和歧视性言论。它建议国家登记、调查仇恨言论案件，将之诉诸司法并制裁负有责任者。<sup>20</sup>

19. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，持续存在关于男女在家庭和社会中的角色和责任的歧视性陈规定型观念。<sup>21</sup>

20. 残疾人权利委员会感到关切的是，残疾人整体呈现负面形象，缺乏提高对其权利的认识的方案，以及媒体出于陈规定型观念和对残疾人的长期歧视态度对残疾问题的报道。<sup>22</sup>

21. 和平集会和结社自由问题特别报告员失望地获悉，原定于 2018 年 11 月 15 日至 18 日在埃里温举行的东欧和中亚男女同性恋、双性恋和跨性别者基督教论坛已被取消，因为担心其参加者的安全，同时有人煽动仇恨和对组织者发出死亡威胁。<sup>23</sup>

22. 特别报告员建议该国确保在适用关于和平集会和结社自由权的法律时不存在歧视，特别是对面临最大风险的群体，如民族和宗教少数群体、男女同性恋、双性恋和跨性别者群体、儿童和妇女。<sup>24</sup>

## 2. 发展、环境及工商业与人权

23. 联合国国家工作队指出，主要由于采矿和金属冶炼行业的威胁，亚美尼亚的空气污染以及空气、水、土地和粮食的重金属污染对该国的民众健康构成了严重威胁，但尚未得到充分研究和量化。<sup>25</sup>

## B. 公民和政治权利

### 1. 生命权、人身自由和安全权<sup>26</sup>

24. 禁止酷刑委员会仍然关注不断有指控称执法人员在逮捕、拘留和审讯期间实施酷刑和虐待。它建议该国根除酷刑和虐待，并切实调查、起诉和惩罚此类行为，特别是为此应确保对据称酷刑或虐待受害者进行及时的医疗检查，并加强措施，以预防和打击司法机构中可能妨碍有效调查、起诉和惩罚酷刑和虐待行为的腐败，同时加强特别调查局的调查能力和独立性。<sup>27</sup>

25. 禁止酷刑委员会建议所有执法人员接受关于使用武力的系统培训，特别是在示威情况下，以及关于采用非暴力手段和人群控制方法的培训，并建议在维持示威游行治安过程中严格遵守必要性和相称性原则。<sup>28</sup>

26. 禁止酷刑委员会仍然感到关切的是，有报告称，被拘留者自拘留伊始，实际上并不能总是享有所有基本的法律保障，包括迅速联系律师和医生(包括他们自己选择的医生)并告知他们被拘留情况。<sup>29</sup>

27. 强迫失踪问题委员会建议，所有被剥夺自由者的登记册和/或记录应准确、及时地完成并随时更新。<sup>30</sup>

28. 禁止酷刑委员会建议该国确保对所有刑事审讯进行强制性录像和录音，并为警察局和其他剥夺自由场所的所有审讯室配备录像和录音设备。它还建议该国确保录像和录音内容应保留足够长的时间，以使用作证据，包括在法庭上，同时审查录像，以确认和调查酷刑和其他违反标准的行为，并向被告及其律师提供录像带。<sup>31</sup>

29. 禁止酷刑委员会对广泛使用审前拘留作为预防措施感到关切。它建议该国确保审前拘留用作例外，适用时间有限，受到明确监管，并随时接受司法审查，以保证基本的法律和程序保障。<sup>32</sup>

30. 禁止酷刑委员会仍然感到关切的是，一些监狱，特别是 Nubarashen、Vanadzor 和 Yerevan-Kentron 监狱的物质条件差，包括卫生条件恶劣、营养质量低下以及看管之外的活动极其有限。<sup>33</sup>

31. 人人有权享有最佳身心健康问题特别报告员指出，据报告，监狱过度拥挤、不卫生的条件以及缺乏有意义的医生和保健服务，是结核病传播的一个媒介。<sup>34</sup>

32. 残疾人权利委员会感到关切的是，机构中的残疾人，包括专门机构中智力和/或心理残疾的儿童，面临来自工作人员、照料者和其他居民的不人道和有辱人格的待遇，以及忽视和使用身体约束作为治疗和惩罚的手段。他还对投诉系统效率低下和不充分以及缺乏对机构的监督表示关切。<sup>35</sup>

## 2. 司法(包括有罪不罚问题)和法治<sup>36</sup>

33. 联合国国家工作队指出，《宪法》和法律规定了对公平和公开审判的权利，但司法机构在很大程度上缺乏落实这一权利的独立性。它指出，法律框架规定无罪推定，但嫌疑人通常不享有这一权利。它指出，司法独立的主要障碍是当局向法院发出的非法指令。另一个挑战是法院案件过多，每位法官的案件数量多，法官人数少。国家保障的免费法律援助仍然仅限于刑事案件，并且仅在二级提供。<sup>37</sup>

34. 禁止酷刑委员会敦促该国废除《刑法》中涉及酷刑罪或其他类似行为的法定时效。它指出，该国还应确保在法律和实践中禁止可能导致酷刑行为不受惩罚的赦免、大赦和任何其他类似措施。<sup>38</sup>

35. 禁止酷刑委员会建议该国有效打击逼供的做法；修订相关立法，确保在法律和实践中，如有任何涉案人指控供词系通过酷刑获取，则诉讼程序暂停，直至对指控进行彻底调查；对完全基于供词的定罪案件作出审查，并向受害者提供补救；确保将刑讯逼供的官员，包括根据指挥责任原则负有责任者绳之以法，予以起诉和相应惩处。<sup>39</sup>

36. 禁止酷刑委员会指出，国家应确保对所有关于对示威者过度使用武力、实施虐待和拒绝基本法律保障的指控进行及时、公正和有效的调查，包括在 2015 年 6 月和 2016 年 7 月 17 日至 31 日的示威期间的问题，确保起诉肇事者，并向受害者提供补救。<sup>40</sup>

37. 消除种族歧视委员会仍然感到关切的是，登记、调查和提交法院的种族歧视案件数量很少。它建议该国采取一切必要步骤，便利少数群体诉诸司法，传播有关种族歧视立法的信息，并向居住在其领土上的居民通报有关信息，说明他们可以利用的所有法律补救措施以及获得法律援助的可能性。<sup>41</sup>

## 3. 基本自由<sup>42</sup>

38. 和平集会和结社自由问题特别报告员注意到对在敏感问题上开展活动的非政府组织的攻击、诽谤运动和骚扰案件，这些敏感问题包括性取向和性别认同、暴力侵害妇女、宗教少数和少数民族以及打击腐败、欺诈和洗钱。<sup>43</sup>

39. 和平集会和结社自由问题特别报告员指出，该国的环境保护主义人权维护者和团体的活动正在增加，包括通过使用社交媒体和其他在线平台，过去几年中有报道称他们的集会和结社自由权受到某些限制。<sup>44</sup>

40. 和平集会和结社自由问题特别报告员建议该国确保包括记者、媒体工作者和人权维护者在内的这些监督性集会始终受到保护，并对侵权行为进行充分调查。<sup>45</sup>

#### 4. 禁止一切形式的奴役<sup>46</sup>

41. 消除对妇女歧视委员会仍然感到关切的是，没有采取措施，消除贩运人口，特别是贩运妇女和女孩以及利用卖淫营利问题的根源，如贫困和歧视性性别陈规定型观念。它建议该国通过一项全面的国家政策，解决贩运人口和利用妇女和女孩卖淫营利的问题。<sup>47</sup>

#### 5. 隐私权<sup>48</sup>

42. 健康问题特别报告员指出，据报告，警方可以随时查看患者的病历，无须征得本人同意。他感到关切的是，肿瘤学家经常向警方提供关于接受阿片类药物治疗的患者的书面报告，其中一些信息，可能导致侵犯隐私权，有损保密性。<sup>49</sup>

### C. 经济、社会和文化权利

#### 1. 工作权和公正良好工作条件权<sup>50</sup>

43. 残疾人权利委员会感到关切的是，残疾人失业率居高不下，缺乏适当的就业政策和方案来补充对配额方法的使用，使残疾人能够有效参与开放的劳动力市场。<sup>51</sup>

44. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，劳动力市场持续存在纵向和横向性别隔离、妇女失业率高以及妇女集中在非正规部门从事非全时工作和低薪工作。它关切地注意到妇女在管理职位上的代表性不足，性别工资差距持续存在。<sup>52</sup>

45. 联合国国家工作队指出，应针对非正规部门建立监管框架，包括监管该部门的妇女获得社会保护、产妇保护和儿童保育支持的情况。<sup>53</sup>

46. 国际劳工组织(劳工组织)公约和建议适用问题专家委员会要求政府采取措施，修订《劳动法》第 178(2)条和确保男女权利平等和机会均等的第 HO-57-N 号法律第 6(2)条，以便在法律上充分体现男女同工同酬的原则。<sup>54</sup>

47. 消除对妇女歧视委员会建议国家应针对非正规部门建立监管框架，并确保该部门的妇女获得社会保护、产妇保护和儿童保育支持。<sup>55</sup>

48. 劳工组织专家委员会要求政府采取措施修订《劳动法》或通过单独的立法，以界定、禁止和惩罚两种形式的性骚扰，即利益交换和敌意环境。它还要求政府采取切实措施，与工人组织和雇主组织合作，防止就业和职业中的性骚扰。<sup>56</sup>

49. 和平集会和结社自由问题特别报告员指出，亚美尼亚劳动力市场监管不足，听人工人在得不到足够保障的情况下被解雇。<sup>57</sup>

50. 和平集会和结社自由问题特别报告员指出，该国工会极其薄弱。他建议该国加强努力，倡导建立和加入强大的工会的权利，这可以帮助工人争取权利和更好的工作条件，并确保充分落实劳工组织专家委员会报告中提出的建议。<sup>58</sup>

## 2. 社会保障权

51. 联合国国家工作队建议该国单独制定一项全面的专项社会保护战略，通过生命周期方法——从幼儿期到青春期、成年期和退休期——考虑到社会保护和剥夺的所有方面以及所有需要帮助的人<sup>59</sup>

52. 联合国国家工作队指出，向家庭和儿童转移现金应当切实有助于减少贫穷和匮乏，同时允许投资于他们的福祉。它指出，这些应当辅之以其他基本社会保护干预措施、社会护理和支助服务以及积极的劳动力市场政策，并与之协调和密切相关。<sup>60</sup>

53. 残疾人权利委员会感到关切的是，大多数残疾人生活贫困，包括在农村和偏远地区，现有的社会津贴不足以支付适足生活水准所需的最低费用和与残疾相关的额外费用。它关切地注意到，该国没有采取适当措施增加社会保护方案，包括公共住房的可及性。<sup>61</sup>

## 3. 适足生活水准权<sup>62</sup>

54. 联合国国家工作队指出，2017年，2.1%的18岁以下儿童生活在极端贫困中，30.8%的儿童生活在贫困中。地理差异很大，在一些地区，如 Shirak，每两名儿童就有一个是穷人。<sup>63</sup>

55. 联合国国家工作队指出，尽管粮食供应和总体经济增长有所增加，但全国各地的发展不平衡，存在区域差异，导致近6%的亚美尼亚人营养不良，16%的家庭粮食无保障。<sup>64</sup>

56. 联合国国家工作队指出，大约四分之一的幼儿营养不良，9%发育不良，14%超重。贫困家庭的儿童和农村儿童面临更高的风险。<sup>65</sup>

57. 联合国国家工作队指出，家庭获得安全饮用水和卫生设施的比例分别为98.1%和76.6%。33%的小学缺少男女分开的厕所。学校里只有6.6%的厕所可供残疾人使用。<sup>66</sup>

58. 买卖儿童问题特别报告员深感关切的是，缺乏可持续的方案来加强家庭和养育，弱势儿童和家庭可享有的社会服务有限。在访问期间，她了解到一些儿童被迫从事卖淫、强迫劳动或街头乞讨以养家糊口的情况。她还指出，缺乏国家对家庭的充分支持往往导致儿童被安置在机构中。<sup>67</sup>

59. 残疾人权利委员会感到关切的是，国家对残疾儿童及其家庭缺乏支持，包括早期干预，残疾儿童及其家庭贫困率高，特别是在农村和偏远地区。<sup>68</sup>

## 4. 健康权<sup>69</sup>

60. 健康问题特别报告员指出，医疗保健涉及的高额自付费意味着对某些人口群体来说，医疗保健是负担不起的。<sup>70</sup>

61. 健康问题特别报告员建议该国加强卫生保健系统，通过大幅增加国家卫生预算拨款，保证充足、公平和可持续的资金，并继续改善所有地区卫生服务的可得性和可及性。<sup>71</sup>

62. 健康问题特别报告员指出，精神卫生系统仍然保留一些过时的模式和做法，包括轻易和频繁地接收患有精神卫生疾病的人住院、用药过量和基于“慢性病人”等标签的长期监禁。<sup>72</sup>

63. 健康问题特别报告员指出，需要出台财政和其他激励措施，以扩大基于社区的服务，赋予心理或智力残疾者权能，帮助他们融入社区，支持他们的需要，并实现他们在社会中独立生活的权利。<sup>73</sup>

64. 残疾人权利委员会建议该国确保全国所有残疾人都能获得卫生保健服务和设施，包括急诊服务和艾滋病毒/艾滋病预防、治疗、护理和支助方案。<sup>74</sup>

65. 健康问题特别报告员建议该国在法律中，包括在《医疗保健法》中列入明确规定，保护不因健康状况，特别是结核病和艾滋病毒状况而受到歧视的权利。他还建议该国通过基于证据的公众认识、教育和宣传运动，消除对艾滋病毒/艾滋病的普遍误解。<sup>75</sup>

66. 消除对妇女歧视委员会建议该国增加妇女获得基本保健以及性健康和生殖健康服务的机会，特别是农村妇女、残疾妇女和少数民族妇女，包括增加国家预算对卫生保健的拨款和实行强制性健康保险制度。它还建议国家确保所有女性群体都能获得现代避孕药具和计划生育服务，以及安全堕胎。<sup>76</sup>

67. 联合国国家工作队建议该国采取措施，应对影响成功实施学校性健康和生殖健康方案的挑战。<sup>77</sup>

68. 消除对妇女歧视委员会建议立即停止性别选择性堕胎的做法。<sup>78</sup>

69. 禁止酷刑委员会建议该国扩大所有剥夺自由场所的囚犯，包括无期徒刑囚犯获得卫生保健，包括精神保健的机会并提高其质量，提供充足的医疗设备，增加所有拘留设施的专业医务人员人数，并确保他们的独立性和公正性。<sup>79</sup>

## 5. 受教育权<sup>80</sup>

70. 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)指出，应鼓励亚美尼亚改善教育环境，为此，应提供充足的资金维护和翻新建筑物，引进最新的信息和通信技术设施，消除城市和农村地区教育机构的物质条件差异，并使环境适合有特殊教育需要的儿童。<sup>81</sup>

71. 教科文组织指出，应鼓励亚美尼亚继续努力改善所有人获得教育的机会，特别关注来自社会经济弱势家庭的儿童和有移民背景的儿童。<sup>82</sup>

72. 残疾人权利委员会感到关切的是，尽管包容性教育的趋势日益增强，但许多残疾儿童仍然处于隔离教育环境中。它感到关切的是，主流学校缺乏对残疾儿童的无障碍设施和合理便利，缺乏在包容性教育方面对行政和教学人员的充分支持和培训。委员会还感到关切的是，没有在城市和农村地区促进包容性教育的全面战略。<sup>83</sup>

73. 消除对妇女歧视委员会感到关切的是，女孩因父母的劳动迁移而季节性缺课。<sup>84</sup>

74. 联合国难民事务高级专员办事处(难民署)指出，难民儿童和青年在接受中等教育方面遇到困难。它建议政府增加寻求庇护儿童和难民儿童的机会，并提供补习班和语言班，以确保他们成功入学。<sup>85</sup>

75. 健康问题特别报告员报告说，他访问了一些小学和中学，通过与教师和儿童的交谈，他看到需要作出更多努力，确保提高对霸凌等问题的认识。<sup>86</sup>

## D. 特定个人或群体的权利

### 1. 妇女<sup>87</sup>

76. 消除对妇女歧视委员会仍然感到关切的是，妇女在最高决策层，如国民议会、政府、地区和地方市政当局、司法机构和外交部门，以及在预防、管理和解决冲突机制中的参与程度一直很低。<sup>88</sup>

77. 消除对妇女歧视委员会建议该国在中小学课程以及法律培训中列入关于性别平等、妇女权利和基于性别的暴力问题的义务教育。它还建议该国继续审查所有教科书，以消除歧视性的性别陈规定型观念。<sup>89</sup>

78. 禁止酷刑委员会仍然感到关切的是，由于根深蒂固的性别陈规定型观念为家庭暴力张目，以及对执法人员追查案件缺乏尽职调查，家庭暴力仍然普遍存在，而且往往没有报告。它建议该国加强努力防止和打击家庭暴力，包括毫不拖延地通过一项将家庭暴力定为刑事犯罪的法律，并确保其有效实施。它还建议迅速彻底调查所有家庭暴力案件，起诉肇事者，如果定罪，处以有效和劝诫性制裁，而受害者可以获得保护和补救，包括数量足够、安全和资金充足的庇护所，以及医疗、社会、法律和其他支助服务。<sup>90</sup>

79. 消除对妇女歧视委员会仍然感到关切的是，基于文化、族裔和其他原因违背法定结婚年龄的选择持续存在，并建议该国消除批准对最低婚龄为 18 岁的规定的例外的可能性。<sup>91</sup>

80. 消除种族歧视委员会仍感关切的是，有报告称，童婚在雅兹迪社区仍然很常见，未登记婚姻的比例很高。<sup>92</sup>

### 2. 儿童<sup>93</sup>

81. 联合国国家工作队指出，儿童机构化仍然是儿童替代照料的主要选择，这加剧了他们遭受虐待和暴力的风险。它建议该国增加对替代照料服务的资源分配，并增进所有社会服务机构之间的合作，以防止儿童再度机构化。<sup>94</sup>

82. 买卖儿童问题特别报告员关切地注意到，没有监督机制来监测安置在寄宿机构、寄养家庭、收养或监护或托管下的儿童的情况。<sup>95</sup>

83. 买卖儿童问题特别报告员建议政府采取必要的立法措施，禁止所有环境下一切形式的暴力侵害儿童行为，建立对儿童问题敏感的司法系统，并确保儿童受害者的照料、恢复和康复权利。<sup>96</sup>

84. 禁止酷刑委员会建议该国考虑按照国际标准建立一个有效、专门和运作良好的少年司法系统。它还建议该国在法律和实践中废除作为惩治措施单独监禁青少年的做法。<sup>97</sup>

85. 买卖儿童问题特别报告员指出，对儿童性虐待和性剥削案件没有作出系统的报告、调查和起诉。她指出，社会文化因素在报告不足问题上产生了重要影响。立法空白、缺乏体恤儿童的识别和报告、处理买卖和性剥削儿童罪行的检察官认识不足和缺乏专门培训，也极大地影响了案件的有效起诉。<sup>98</sup>

86. 劳工组织专家委员会要求政府加强监察服务，以提高其发现童工案件的能力。<sup>99</sup>

### 3. 残疾人<sup>100</sup>

87. 联合国国家工作队注意到，联合国儿童基金会(儿童基金会)在亚美尼亚的一项大规模研究显示，残疾儿童在进入幼儿园、学校以及获得保健和康复服务方面处于严重不利境况。埃里温以外的服务提供仍然是一个主要问题，因为没有提供服务的国家政策，还因为缺乏资金、专业工作人员(以及吸引这些工作人员到该地区去的激励措施)以及设备和辅助技术。<sup>101</sup>

88. 健康问题特别报告员建议该国针对有发育障碍和精神健康状况的儿童发展全面的保健、教育和社会福利服务基础设施，以便这些儿童及其家庭获得社区一级所需的一切服务，防止他们被交由机构护理以及过度使用生物医学干预措施。<sup>102</sup>

89. 残疾人权利委员会感到关切的是，有报告称，孤儿院和特殊寄宿学校收容了大量残疾儿童，包括在非机构化的幌子下将他们从一个机构转移到另一个机构，而且继续对此类机构进行投资。它建议该国优先考虑所有残疾儿童的非机构化及其在家庭环境中的重新安置，包括为此促进寄养和向父母提供适当的社区支持。<sup>103</sup>

90. 残疾人权利委员会建议该国采取法律措施，拨付足够的资源发展支助服务，包括个人援助，以便利所有残疾人在社区中的独立生活。<sup>104</sup>

91. 残疾人权利委员会建议该国禁止在所有环境中，包括在家庭和寄宿机构中，对残疾儿童的一切形式的暴力和虐待，并将其定为刑事犯罪。<sup>105</sup>

92. 残疾人权利委员会建议该国实施有效的法律、政策和实际措施，解决基于性别的暴力侵害残疾妇女，特别是生活在机构中的残疾妇女的问题；防止和调查侵犯其人权的行，起诉和惩罚责任人，并确保受影响者能够获得即时保护和现有支助服务，包括主流服务机构和庇护设施中的合理便利以及补救手段。<sup>106</sup>

93. 消除对妇女歧视委员会关注残疾妇女面临的经济依赖状况，这使她们面临遭受暴力的风险。<sup>107</sup>

94. 残疾人权利委员会对残疾人普遍缺乏无障碍环境感到关切，并建议该国拆除进入建筑物和公共服务机构的所有障碍。<sup>108</sup>

95. 残疾人权利委员会感到关切的是，残疾人获得信息和通信的机会非常有限。它建议国家投资于手语翻译的系统培训，在公共和私营服务中提供手语译员，确保为听力障碍者提供电视节目翻译或字幕。它还建议该国就所有公共服务采用适合残疾人的无障碍信息和通信格式和技术，包括网络无障碍、盲文、Easy Read和简易格式。<sup>109</sup>

96. 残疾人权利委员会建议该国采取必要的法律和其他措施，使所有残疾人都能参与政治和公共事务，包括行使选举权和被选举权。<sup>110</sup>

97. 残疾人权利委员会感到关切的是，包括残疾儿童在内的残疾人，特别是生活在农村地区的残疾人，参加体育和文化活动和事件的机会有限。<sup>111</sup>

#### 4. 少数群体<sup>112</sup>

98. 消除种族歧视委员会建议该国审查配额制度，以便让少数群体有更多的代表进入国民议会。它还建议该国在公共行政、警务和司法部门中吸收少数群体的代表。<sup>113</sup>

99. 消除对妇女歧视委员会建议该国采取一切适当措施，包括必要时采取暂行特别措施，打击对少数民族妇女的一切形式歧视，以确保她们平等获得司法、教育、卫生、社会保障和社会服务、住房和就业。<sup>114</sup>

#### 5. 移民、难民和寻求庇护者<sup>115</sup>

100. 难民署注意到庇护申请登记方面的挑战和延误，特别是就监狱设施提交的庇护申请而言；没有在登记过程中识别有特殊需要者的机制，也没有对其庇护申请进行优先评估和及时转介现有心理社会保护机制的制度；难民地位确认专家和公设辩护人缺乏持续的培训机会。<sup>116</sup>

101. 难民署建议政府确保在诉诸拘留手段之前考虑所有可能的拘留替代办法，确保拘留寻求庇护者仅被用作最后手段，期限尽可能短，并且只在具体认定拘留是必要、合理和与合法目的相称之后采用，同时在法律和实践中的禁止以移民相关理由拘留儿童，包括孤身和失散儿童以及随迁儿童。<sup>117</sup>

102. 禁止酷刑委员会建议该国确保在实践中严格执行相关规定，免除难民和寻求庇护者非法越境的刑事责任，并避免以此为由拘留难民和寻求庇护者。<sup>118</sup>

103. 消除对妇女歧视委员会建议该国确保为移民和寻求庇护者提供适当数量的收容设施，便于妇女安全住宿。<sup>119</sup>

104. 联合国国家工作队指出，处于难民署任务授权范围的人，特别是残疾人、男女同性恋、双性恋、跨性别者和双性人，以及具有不同宗教背景的非亚美尼亚裔人，在进入劳动力市场、寻找住房和满足其基本需求方面遇到障碍。包括卫生、金融和社会服务在内的服务提供者缺乏认识，进一步妨碍了他们获得服务。<sup>120</sup>

#### 6. 无国籍人

105. 难民署建议政府制定并通过全面的立法，规定无国籍人的权利和义务，建立正式的无国籍状态认定程序，以确定其境内的无国籍人，并确保向该国所有无国籍人发放身份证件。<sup>121</sup>

#### 注

<sup>1</sup> Tables containing information on the scope of international obligations and cooperation with international human rights mechanisms and bodies for Armenia will be available at [www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/AMIndex.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/UPR/Pages/AMIndex.aspx).

<sup>2</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.1–120.26 and 120.45–120.46.

<sup>3</sup> CAT/C/ARM/CO/4, para. 49.

<sup>4</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, para. 18; CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 53; and A/HRC/41/41/Add.4, para. 135 (a).

<sup>5</sup> A/HRC/41/41/Add.4, para. 135 (a). See also A/HRC/38/36/Add.2, para. 111 (a).

<sup>6</sup> A/HRC/38/36/Add.2, para. 111 (a); A/HRC/31/58/Add.2, para. 71 (e); CRPD/C/ARM/CO/1, para. 6 (d); CAT/C/ARM/CO/4, para. 48; CERD/C/ARM/CO/7-11, para. 25; and CED/C/ARM/CO/1, para. 8.

- <sup>7</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 10 (e); CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 17 (b); A/HRC/31/58/Add.2, para. 71 (d); and United Nations country team submission for the universal periodic review, p. 4.
- <sup>8</sup> A/HRC/31/58/Add.2, para. 71 (d).
- <sup>9</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 54.
- <sup>10</sup> United Nations country team submission, p. 1.
- <sup>11</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.27–120.33, 120.44, 120.48–120.52, 120.55–120.56, 120.82, 120.84, 121.1 and 121.7.
- <sup>12</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, para. 6. See also CEDAW/C/ARM/CO/5-6, paras. 8–9; and United Nations country team submission, pp. 2–3.
- <sup>13</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 8 (a)–(b).
- <sup>14</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, paras. 44–45.
- <sup>15</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, para. 12.
- <sup>16</sup> *Ibid.*, para. 9.
- <sup>17</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, paras. 7–8. See also CED/C/ARM/CO/1, para. 10.
- <sup>18</sup> CAT/OP/ARM/2, paras. 29 and 36.
- <sup>19</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.43, 120.47, 120.72, 120.79–120.81, 120.83, 120.85–120.86 and 121.2.
- <sup>20</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, paras. 11–12.
- <sup>21</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 14.
- <sup>22</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, paras. 7 and 13.
- <sup>23</sup> A/HRC/41/41/Add.4, para. 112.
- <sup>24</sup> *Ibid.*, para. 135 (d).
- <sup>25</sup> United Nations country team submission, p. 8.
- <sup>26</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.87–120.98 and 121.3.
- <sup>27</sup> CAT/C/ARM/CO/4, paras. 17–18. See also the United Nations country team submission, p. 5.
- <sup>28</sup> CAT/C/ARM/CO/4, para. 21.
- <sup>29</sup> *Ibid.*, para. 9.
- <sup>30</sup> CED/C/ARM/CO/1, para. 19 (b).
- <sup>31</sup> CAT/C/ARM/CO/4, para. 12.
- <sup>32</sup> *Ibid.*, paras. 15 and 16 (a).
- <sup>33</sup> *Ibid.*, paras. 26 and 30.
- <sup>34</sup> A/HRC/38/36/Add.2, para. 93.
- <sup>35</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 25.
- <sup>36</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.126–120.135 and 120.145.
- <sup>37</sup> United Nations country team submission, p. 4.
- <sup>38</sup> CAT/C/ARM/CO/4, para. 8.
- <sup>39</sup> *Ibid.*, para. 14.
- <sup>40</sup> *Ibid.*, para. 21. See also A/HRC/41/41/Add.4, paras. 55, 58 and 136 (f).
- <sup>41</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, paras. 13–14.
- <sup>42</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.139–120.144, 120.146–120.155, 121.8 and 121.10.
- <sup>43</sup> A/HRC/41/41/Add.4, para. 111.
- <sup>44</sup> *Ibid.*, para. 78.
- <sup>45</sup> *Ibid.*, paras. 73 and 136 (g). See also CAT/C/ARM/CO/4, para. 23.
- <sup>46</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.119–120.125.
- <sup>47</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, paras. 18 (a) and 19 (a).
- <sup>48</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.137–120.138.
- <sup>49</sup> A/HRC/38/36/Add.2, paras. 99 and 105.
- <sup>50</sup> For the relevant recommendation, see A/HRC/29/11, para. 120.159.
- <sup>51</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 47. See also the United Nations country team submission, p. 3.
- <sup>52</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 24.
- <sup>53</sup> United Nations country team submission, p. 4.
- <sup>54</sup> See [www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3298519:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3298519:NO). See also CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 25 (a).

- <sup>55</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 25 (d).
- <sup>56</sup> See [www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3300897:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3300897:NO). See also CEDAW/C/ARM/CO/5-6, paras. 24–25 (e).
- <sup>57</sup> A/HRC/41/41/Add.4, para. 119.
- <sup>58</sup> *Ibid.*, paras. 117 and 137 (g).
- <sup>59</sup> United Nations country team submission, p. 6.
- <sup>60</sup> *Ibid.*
- <sup>61</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 49.
- <sup>62</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.161 and 120.163.
- <sup>63</sup> United Nations country team submission, p. 6.
- <sup>64</sup> *Ibid.*, p. 8.
- <sup>65</sup> *Ibid.*, p. 6.
- <sup>66</sup> *Ibid.*
- <sup>67</sup> A/HRC/31/58/Add.2, paras. 22–23.
- <sup>68</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 11 (b).
- <sup>69</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.162 and 120.164–120.165.
- <sup>70</sup> A/HRC/38/36/Add.2, para. 29.
- <sup>71</sup> *Ibid.*, para. 111 (c).
- <sup>72</sup> *Ibid.*, para. 65.
- <sup>73</sup> *Ibid.*, para. 68.
- <sup>74</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 44 (b). See also the United Nations country team submission, p. 8.
- <sup>75</sup> A/HRC/38/36/Add.2, para. 111 (f)–(g).
- <sup>76</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 27 (b)–(c).
- <sup>77</sup> United Nations country team submission, p. 9.
- <sup>78</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 29. See also A/HRC/731/58/Add.2, para. 24; and the United Nations country team submission, p. 3.
- <sup>79</sup> CAT/C/ARM/CO/4, para. 30 (b).
- <sup>80</sup> For the relevant recommendation, see A/HRC/29/11, para. 120.166.
- <sup>81</sup> UNESCO submission for the universal periodic review of Armenia, para. 11.
- <sup>82</sup> *Ibid.*
- <sup>83</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 41.
- <sup>84</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 22.
- <sup>85</sup> UNHCR submission for the universal periodic review of Armenia, pp. 4–5.
- <sup>86</sup> A/HRC/38/36/Add.2, para. 61.
- <sup>87</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.53–120.54, 120.57–120.71, 120.73–120.77, 120.99–120.115 and 120.156–120.158.
- <sup>88</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 20 (a). See also the United Nations country team submission, p. 4.
- <sup>89</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 15 (d) and (f).
- <sup>90</sup> CAT/C/ARM/CO/4, paras. 24–25. See also CEDAW/C/ARM/CO/5-6, paras. 16–17; A/HRC/31/58/Add.2, para. 71 (c); and the United Nations country team submission, p. 4.
- <sup>91</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, paras. 46 and 47 (b). See also the United Nations country team submission, p. 10.
- <sup>92</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, para. 23. See also CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 40; and A/HRC/31/58/Add.2, para. 14.
- <sup>93</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.34–120.42, 120.116–120.118, 120.136, 121.4 and 121.6.
- <sup>94</sup> United Nations country team submission, pp. 6–7.
- <sup>95</sup> A/HRC/31/58/Add.2, para. 60.
- <sup>96</sup> *Ibid.*, para. 71 (b).
- <sup>97</sup> CAT/C/ARM/CO/4, paras. 37 and 38 (a) and (d). See also the United Nations country team submission, p. 6.
- <sup>98</sup> A/HRC/31/58/Add.2, para. 50.
- <sup>99</sup> See [www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100\\_COMMENT\\_ID:3790870:NO](http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3790870:NO).

- 
- <sup>100</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.167–120.171.
- <sup>101</sup> United Nations country team submission, p. 3.
- <sup>102</sup> A/HRC/38/36/Add.2, para. 111 (l).
- <sup>103</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, paras. 11 (a) and 12 (a).
- <sup>104</sup> *Ibid.*, para. 32.
- <sup>105</sup> *Ibid.*, paras. 12 (d). See also CAT/C/ARM/CO/4, paras. 39–40.
- <sup>106</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 10 (d).
- <sup>107</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 36.
- <sup>108</sup> CRPD/C/ARM/CO/1, para. 16 (b).
- <sup>109</sup> *Ibid.*, paras. 35 and 36 (a)–(b).
- <sup>110</sup> *Ibid.*, para. 52.
- <sup>111</sup> *Ibid.*, para. 53.
- <sup>112</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.78, 120.172–120.179 and 121.9.
- <sup>113</sup> CERD/C/ARM/CO/7-11, para. 22.
- <sup>114</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 41.
- <sup>115</sup> For relevant recommendations, see A/HRC/29/11, paras. 120.160 and 121.5.
- <sup>116</sup> UNHCR submission, pp. 2–3. See also the United Nations country team submission, p. 7.
- <sup>117</sup> UNHCR submission, p. 4.
- <sup>118</sup> CAT/C/ARM/CO/4, para. 42 (a).
- <sup>119</sup> CEDAW/C/ARM/CO/5-6, para. 39 (c).
- <sup>120</sup> United Nations country team submission, p. 7. See also the UNHCR submission, p. 4.
- <sup>121</sup> UNHCR submission, p. 5. See also the United Nations country team submission, p. 8.
-